

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 52 (1990)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## 5-Tonnen Mistzetter

4 stehende Fräswalzen (demontierbar) Stahlbordwände 50 cm. Schutzgitter. Gelenkwelle. Kratzboden vor- und rückwärtslaufend. Farmerstop-Bremse auf Traktor. Beleuchtung.



**Preis komplett Fr. 7950.-**

Verlangen Sie Prospekte, oder besichtigen Sie die Maschine bei uns. (Auch Samstag möglich.)

**ERNST STRAUB AG**  
Traktoren und Landmaschinen  
3425 KOPPIGEN, Telefon 034 531636

### Günstig zu verkaufen

Mähdrescher  
DANIA D 4500  
mit 3 m Schneidwerk,  
Jahrgang 1988,  
286 Betriebsstunden.  
**Telefon 064 - 43 35 10**

### Einstellhallen

Lagerhallen

Peter König  
3053 Wiggiswil  
Tel. 031 - 86 00 94  
Fax. 031 - 86 18 62

Schrift Nr. 10 des SVLT

### «Der Landwirt – Partner im Strassenverkehr»

7 Kapitel, 88 Textseiten, A4-Format in einem zweckmässigen Plastik-Ringbuch, Preis Fr. 20.- inkl. Porto und Verpackung.

**Bestellungen** gibt man am einfachsten auf mit der Einzahlung von Fr. 20.- auf Postcheckkonto 80-32608 (Zürich), Schweiz. Verband für Landtechnik, 5223 Riniken, mit dem Vermerk: Schrift Nr. 10.

SVLT-Zentralsekretariat, Postfach, 5223 Riniken

## Schutzgas-Schweissanlagen

Vorführ- und Auslaufmodelle mit Garantie, z.B.

**MIG 240 Fr. 1390.- (statt Fr. 2780.-)**

**MIG 270 Fr. 1490.- (statt Fr. 2980.-)**

Zubehör gratis, weitere Modelle und Occasionen bis 600 A auf Anfrage.

### Metallkreissägen ø 250 – 350 mm

mit Vollgussbett z.B. ø 250 Blatt Fr. 1190.- (statt Fr. 1830.-) sowie Plasma-Schneidgeräte, Luftkompressoren, Säulen-Bohrmaschinen, Drehbänke etc. Über 400 Maschinen am Lager. Verlangen Sie eine Vorführung auch abends oder Samstags.

«Rufen Sie uns noch heute an – es lohnt sich!»

**Tel. 045 71 22 21 bis 20.00 – auch Samstags.**



**MAROLF immer eine Wagenlänge voraus!**



**Alle sprechen von**  
**Qualität und Service.**  
**Wir garantieren beides!**

10 verschiedene Pneuwagen-Typen

12 verschiedene 1- und 2-Achs 3-Seitenkipper



Vertreter:  
C.A. Bettex, 1606 Forel/Lav. 021 · 781 22 27  
E. Schefer, 8620 Wetzikon 01 930 27 94

**MAROLF** Walter Marolf AG  
Nutzfahrzeug- und Maschinenbau  
2577 Finsterhennen, Tel. 032 · 86 17 44/45

Bitte senden Sie  
mir Unterlagen  
über:

- ☐ Pneuwagen  
☐ 1-Achs  
3-Seitenkipper  
☐ 2-Achs  
3-Seitenkipper

Name:

Vorname:

Adr.:

PLZ/Ort:

3

# OCCASIONS-ANGEBOTE:

## Grabenfräsen:

DITCH WITCH	99	Fr.	4'500.--
DITCH WITCH	99	Fr.	11'000.--
DITCH WITCH	1410	Fr.	18'000.--
DITCH WITCH	1810	Fr.	15'000.--
DITCH WITCH	CHR40DD	Fr.	30'000.--
DITCH WITCH	1420	Fr.	20'000.--

## Schreitbagger:

POWERFAB	125	Fr.	5'000.--
POWERFAB	125	Fr.	10'000.--
POWERFAB	360,	Fr.	15'000.--
(4 Stk.)		bis Fr.	25'000.--

## Kompaktlader:

POWERFAB	300	Fr.	8'000.--
POWERFAB	300	Fr.	17'000.--



Alle Maschinen sind revidiert und können bei uns besichtigt werden. Rufen Sie uns an, wir erteilen Ihnen gerne weitere Auskünfte.

## Wondrusch AG

### Baumaschinen

Birren 24, 5703 Seon, Tel. 064-55 35 15, Fax 064-55 14 41

Zu verkaufen

## Achsen- und Wagenbau- fabrikation

mit grossem Kundenstamm.

Anfragen bitte unter Chiffre 88-100560  
ASSA, Postfach 927, 9001 St. Gallen

## Elektromotoren Neu + Occ.

3 Jahre Garantie. Schalter, Stecker und alles Zubehör in jeder Preislage. Vergleichen Sie Qualität und Preis.

## Motorenkabel

Verstärkte Qualität extra weich und geschmeidig. Alle Kabelsorten lieferbar wie Feuchtraumkabel Tdc usw.

## Riemenscheiben

aus Holz und aus Guss, für Flach- oder Keilriemen.

## Treibriemen

in jeder Qualität, wie Leder, Gummi und Nylon, mit Schloss oder endlos verschweisst. Keilriemen.

## Stallventilatoren

Verlangen Sie Sammelprospekte mit Preisliste. ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 9111

Zu verkaufen

**Taktor Bucher** D 4000, 38 PS  
mit Hydraulik ab MFK

**Traktor Fiat** 540, 54 PS  
sehr guter Zustand ab MFK

**Ladewagen AGRAR** 20 m<sup>3</sup>  
revidiert

**Ladewagen** Bucher T 20 K  
Metallwanne

**Ladewagen Hamster** Plus 20 S  
revidiert

**Ladewagen Hamster Junior**  
Doppelbereifung

**Druckfass Kayser** 3200 Liter  
revidiert

**Druckfass Kayser** 2900 Liter  
revidiert

**Div. Motormäher**

**Div. Kreiselmaschinen**  
Achse 4 T mit Bremse

Tel. 071-85 12 64

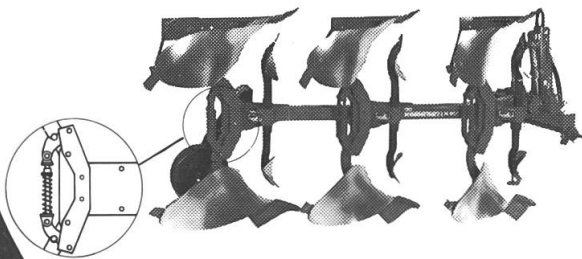
**OTT - üsem Bode zlieb**

**NEU**

## OTT PERMANIT Leichtpflug

mit der einzigartigen gefederten halbautomatischen Steinsicherung. Diese bietet annähernd die gleichen Vorteile der Non-Stop Sicherung, ist aber bedeutend günstiger.

Der schwerpunktgünstige Leichtpflug erlaubt das Pflügen mit leichteren Traktoren.



### OTT LANDMASCHINEN AG

Aussendepots und Verkaufsberater:

F. Bolz, Münchenbuchsee  
031 86 16 86

A. Steinacher, Schupfart  
064 61 54 13

W. Leibacher, Herdern  
054 47 16 49

3052 Zollikofen  
031 57 40 40

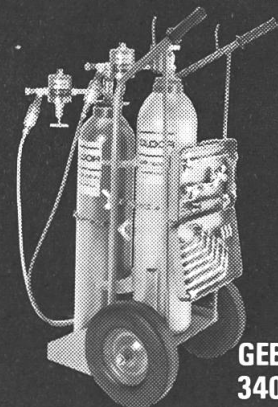
PE-3



# GLOOR

Das Markenzeichen für Ihr Autogen-Schweissgerät

## Die ideale Schweissanlage für den fortschrittlichen Landwirt.



Wir liefern (nach Mass)  
das Richtige für Ihren  
Bedarf.

Prospekte mit Preisangaben  
erhalten Sie gratis durch  
Einsenden des Coupon an:

GEBR. GLOOR AG, Autogenwerk,  
3400 Burgdorf; Tel. 034 22 29 01

103

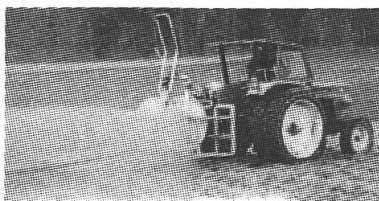
Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

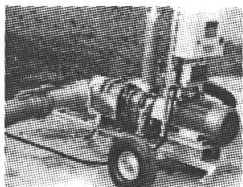
# Das neuzeitliche Gülleprogramm!



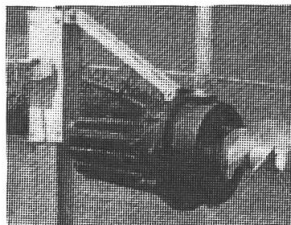
Farmatic-Gülesilo



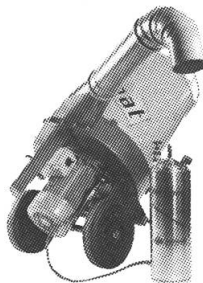
Hadorns Gülleverschlachtung



Vogelsang-Pumpen  
500 - 3500 l/min  
10- und 15-bar-Ausführung



ABS-Tauchmotorrührwerk  
ABS-Güllerührbelüfter



Strohmühle Vakuumat

- Hadorns Güllehaspel, 5 Typen
- Hadorns Gülle-Exaktverteiler
- Spezial-Hochdruckschlauch
- Bodenleitungsarmaturen
- Farmatic-Gülesilo
- Vogelsang-Verdrängungspumpen
- Funksteuerung Elektro und Traktor
- Dreiweghahnen funkgesteuert
- Vakuumat-Mixer Elektro und Traktor
- Vakuumat-Strohmühlen
- ABS-Tauchmotorrührwerk
- ABS-Güllerührbelüfter

**H. KOHLI**  
Gülletechnik  
**GISIKON**  
TEL. 041 9114 71

**Unverbindliche  
Vorführung**

**Zemp**  
Wolhusen / LU

**Zu verkaufen  
evtl. zu vermieten:**

## Heugebläse

Ansauggebläse Geba, Bergmodell, Occ., mit kleinen Farbschäden; Ansauggebläse Zemp, 7,5, 10 und 15 PS; teilw. Ausstellungsmodelle mit kl. Farbschäden. Sämtliche Gebläsetypen sind ab Lager lieferbar.

## Heuverteilungs- anlagen

Neu und Occasionen; Teleskop-Verteiler, 10 und 12 m Streulängen; halb-autom. Endverteiler (elektr. Antrieb), hand-gesteuerter Endverteiler. Alle Heuverteilungs-anlagen ab Lager lieferbar.

**Gebr. Zemp AG**  
**Maschinenbau**  
**6110 Wolhusen LU**  
Telefon 041 - 71 28 28  
oder 041 - 71 28 29  
(Samstag 8 - 11 Uhr)

**Samro**  
immer einen Schritt voraus

**BEA 1990**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
an unserem Stand an der BEA  
in Bern. Sie finden uns an  
bekannter Stelle in der Halle 17,  
Stand 1731.

**Samro**

Bystronic Maschinen AG  
Abt. Landmaschinen

3400 Burgdorf, Tel. 034 225555

**Nur solange Vorrat!**

## Abdeckblachen

für Motormäher, Maschinen usw., mit kleineren Farbfehlern. Starkes Gewebe, nicht zerreissbar, absolut wasserdicht, mit Ösen.

**Einmaliger Preis:**

3 Grössen: 150 x 200 cm Fr. 39.-  
200 x 200 cm Fr. 49.-  
200 x 300 cm Fr. 69.-

Mit Rückgaberecht bei Nichtgefallen.  
Kein NN-Versand.

**Bieri Blachen AG, 6022 Grosswangen,**  
**Telefon 045-710710**



# Die 4x4-Athleten zu unschlagbaren Nettopreisen!

## RENAULT SERIE TRACFOR:

- Synchronisiertes Wendegetriebe
- Komfortkabine mit bequemen Einstieg
- Sparsame Motoren
- Seiten-Schaltung, hängende Pedale
- Mehrscheibenbremsen im Ölbad
- 50° Lenkeinschlagwinkel
- Komplette Serien-Ausrüstung
- Grosse Standardbereifung

Modell 65-34 MX: 44 KW/60 PS  
 Modell 70-34 PX: 48 KW/65 PS  
 Modell 90-34 MX: 61 KW/83 PS  
 Modell 90-34 TX: 61 KW/83 PS  
 Modell 133-54 TZ: 90 KW/123 PS



ADRA-3278

Unsere Mitarbeiter in der deutschen Schweiz: Friedrich Huber, 9327 Tübach, Tel. 071/41 33 42, Marius Poffet, 3186 Düringen, Tel. 037/43 19 35

**RENAULT**  
 Landtechnik

Generalimporteur für die Schweiz  
**Allamand**  
 1110 Morges, Telefon 021-801 41 21  
 RENAULT-Vertretung in Ihrer Nähe



**KÄRCHER**  
 Hochdruckreiniger

Ihr Spezialist seit 15 Jahren

Für jedes Gewerbe das passende Gerät!  
 OCCASIONEN mit Garantie.

**Erwin Kessler, 6048 Horw LU**  
 Tel. 041-61 67 01; P: 041-47 19 27

## Luftkompressoren

Vollautomatische Anlagen, mit Kessel, 10 atü,  
 ab Fr. 585.-. Sämtliches Zubehör und  
 Einzelteile.

## Zapfwellen-Kompressoren

inkl. 5 Meter Schlauch und Pumpnippel Fr. 310.-.  
**Farbspritzpistolen, Reifenfüller,  
 Pressluftwerkzeuge.**

Verlangen Sie Preisliste direkt vom Hersteller.

**ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 91 11**

Zu verkaufen:

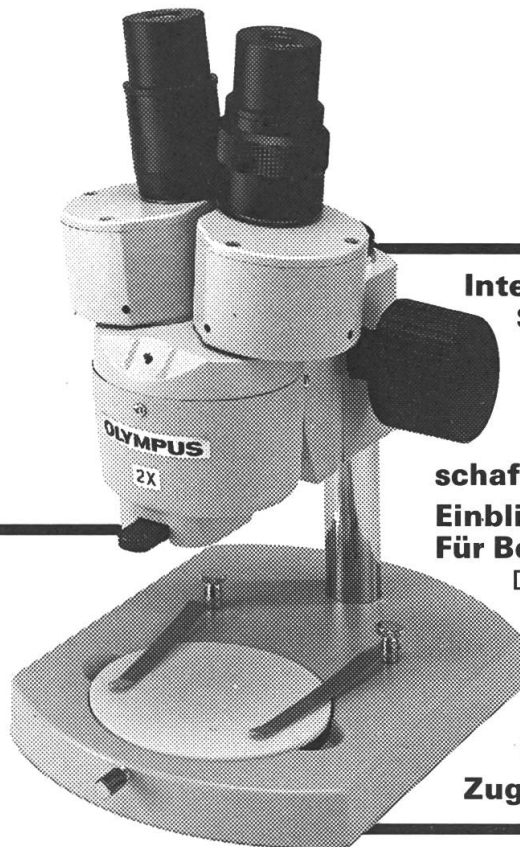
## Einzelkornsämaschinen

Becker **AEROMAT** 6-reihig, Topzustand

Fähse **Monoair 80** 6-reihig für Mais mit Granulat-  
 streuer, sehr günstig

## A. Hilzinger AG

Landmaschinen, Traktoren und Drescherei  
 Schaffhauserstrasse 111, 8500 Frauenfeld  
 Telefon 054 - 21 22 68 / 21 82 68



#### **Integriert produzieren?**

Sorgfältig beobachten.  
Das Krankheits-Geschehen.  
Schädlings-Aufkommen. Und  
dann entscheiden. Das ist IP.

#### **Ihr Stereo-Mikroskop schafft Klarheit.**

#### **Einblick in die Natur. Für Beruf und Freizeit.**

Dank Grosseinkauf für  
unsere Landwirte-Kunden  
für nur Fr. 485.-!

Olympus Marken-Stereo-  
Mikroskop. Samt solidem  
Transport-Koffer.

Sie sparen genaue Fr. 100.-

**Zugreifen, solange es hat!**

# Impact<sup>®</sup>-Epi

Flutriafol + Chlorothalonil

Zwei Wirkstoffe sorgen für  
doppelte, pilz-vernichtende  
Sicherheit:

durch Kontakt- und syste-  
mische Wirkung.

So haben Sie alle Ähren-  
krankheiten des Weizens  
sicher unter Kontrolle.

Gegen Mehltau, Gelb- und  
Braunrost vor dem Ährenschieben,  
genügt das günstige

## Impact<sup>®</sup>

Flutriafol

Auf allen Weizen und  
Gersten.

**Sehr sicher auch in Zucker- und Futterrüben:  
Impact und Impact-Epi bekämpfen mit gleicher  
Zuverlässigkeit Cercospora- und Ramularia  
Blattfleckenkrankheit.**

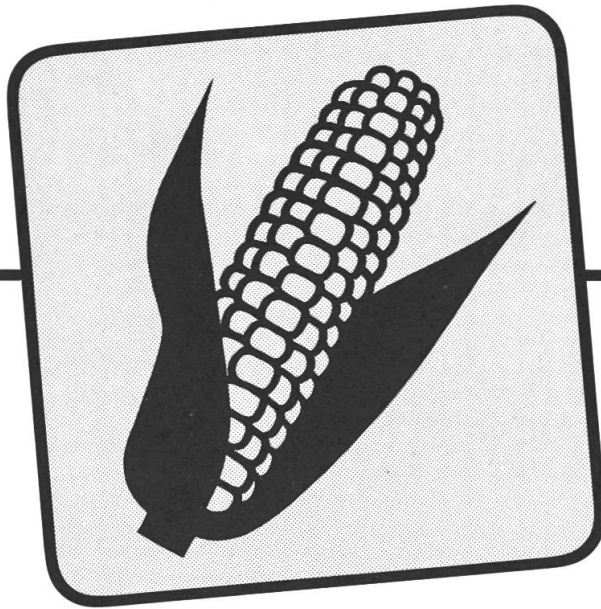
Giftklassen: Impact-Epi 5s, Impact 4. Warnung auf den Packungen beachten.  
® registrierte Marken: Impact-Epi und Impact der ICI Plant Protection, U.K.

## SIEGFRIED



## AGRO

4800 ZOFINGEN, TEL. 062 50 22 93



# Harmony<sup>®</sup>

Thifensulfuron-Methyl

Der grosse Fortschritt  
im Mais:

- hält ein- und mehr-jährige Breitblättrige perfekt unter Kontrolle
- Mikrogranulat mit Mini-Dosierung: 10 g/ha + ½ l Exell
- unabhängig von der Temperatur vom 3- bis 8-Blatt-Stadium des Mais anzuwenden
- in allen Mais-Sorten

... und falls Gräser auflaufen, früh eingreifen mit

## Sitradol<sup>®</sup>

Pendimethalin

am besten im 1- bis 2-Blatt-Stadium der Hirsen.

Giftklassen: Harmony 5s, Sitradol 4. Warnung auf den Packungen beachten.  
® registrierte Marken: Harmony der Du Pont de Nemours, USA und Sitradol der American Cyanamid

### SIEGFRIED



### AGRO

4800 ZOFINGEN, TEL. 062 50 22 93



# oeno TECH 90

24.-27.4.1990 GENÈVE

3. Internationale Ausstellung für  
Weinbautechnik, Önologie und Weinproduzenten  
mit Fachtagungen.

 **Palexpo**

## EIN MUST FÜR JEDEN WEINFACHMANN

Von der Rebe über die Technologie für Weinbau und Oenologie bis zum Wein in der Flasche, bietet Oenotech 90 Information und Beratung aus erster Hand. **DIE AUSSTELLUNG** Der Überblick über Anlagen, Geräte und Hilfsmittel, präsentiert von kompetenten Gesprächspartnern auf den Ständen. Interessantes Weinangebot. **DIE FACHTAGUNGEN VOM 25., 26. UND 27. APRIL 1990**

• Oenologie • Weinbau • Die europäische Charta des Weines. **PALEXPO-GENÈVE**, im Zentrum europäischer Weinbaugebiete, auf allen Wegen leicht zu erreichen, sei es mit dem Auto, dem Flugzeug oder der Bahn. **INFORMATION** Orgexpo - Oenotech 90, Postfach 112, CH-1218 Grand-Saconnex/Genève, Tel. (022) 798 11 11, Fax (022) 798 01 00, Tlx 422 784 expo ch.



## Grammer- Fahrsitze

**High-Tech in  
Sitzsystemen**

Komplett wie folgt ausgerüstet:

- wahlweise Kunstleder- oder Velourspolsterung
- Längs- und Höhenverstellung
- Bandscheibenstütze
- verstellbare Gewichtseinstellung
- Sitzplattenneigungsverstellung
- Horizontal- und Vertikalfederung
- Armlehnen und Rückenverlängerung

### Aupag AG

Hermeschloostrasse 73, 8948 Zürich  
Tel. 01-432 26 26 oder 01-432 29 00

## Die AKKU-Reb- und Baum- schere überzeugt alle:

- *progressiv schneidend*
- *stark und robust*
- *beweglich, leicht, schnell*
- *sicheres, ruhiges Arbeiten*
- *leise und komfortabel*
- *wirtschaftlich und preisgünstig*



### Alois Kaufmann

Fabr. landw. Maschinen und Geräte  
9308 Lömmenschwil  
Telefon 071-38 17 17

## Hauswasserpumpen

Vollautomatisch für Siedlungen, Ferienhäuser usw. Direkt ab Fabrik, wir beraten Sie kostenlos.

### Pumpen

bis 80 atü. Tauchpumpen usw.

### Tränkebecken

Verschiedene Ausführungen für Vieh, Pferde, Schafe

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.

**ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 91 11**

## Kunststoff-Wasserleitungen

in allen Grössen und Stärken.  
Kunststoffrohre und Elektrokabel usw.

### Wasserschläuche Drainagerohre Wasserarmaturen

Hahnen, Ventile, Winkel, Holländer usw.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 91 11

*Land-  
wirtschafts-  
Kredite*

diskret, rasch und günstig

rufen Sie uns an

### Krefina-Bank AG

9001 St.Gallen  
Gallusstrasse 12  
Telefon 071/ 23 23 85



## Traktoren-Kotflügel

- für jeden Traktoren-Typ
- für jede Pneudimension
- in jeder Art
- sehr robust und formschön

liefern wir ab Lager oder nach kurzfristiger Anfertigung.

### Carosserie National

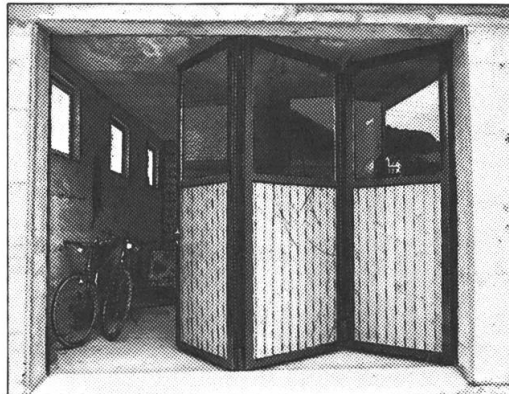
9230 Flawil

Telefon 071-83 47 77

awigema <sup>ah</sup>

# TORE

Ausführung in Stahl + Aluminium



- Faltschiebetore
- Schiebetore
- Kipptore

für Maschinenhallen · Einstellräume  
Gewerbe- und Industriehallen

Beratung und Verkauf

awigema hergiswil ag



**6052 Hergiswil**  
**041 61 53 43**

Senden Sie mir bitte Ihre Prospekte.

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Anhänger nicht über das zulässige Gesamtgewicht  
beladen!**

Möchten Sie sich beruflich verbessern?

Wir suchen

## Werkstattchef

in einen gut eingerichteten Betrieb in der Nordwestschweiz.

Haben Sie Freude an der Führung einer modernen Landmaschinenwerkstatt (6 - 8 Angest.) und am Umgang mit Kunden?

Wir können gut ausgebildetem Berufsmann nach Vereinbarung interessante, vielseitige Arbeiten zu fortschrittlichen Anstellungsbedingungen anbieten.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte unter Chiffre Nr. 75-7246 an ASSA Schweizer Annoncen AG, Hauptstr. 76, 5262 Frick.

**Betriebshelferdienst Luzerner Hinterland**  
sucht

## Betriebshelfer oder Aushilfen

Auch kurze Zeit möglich.

Wir bieten sehr gute Entlohnung.

Auskunft erteilt: **Toni Kurmann, 6144 Zell**

Tel. 045 - 88 10 88

---

**Bei Maschinen-Käufen sich auf  
die Inserate in der «Schweizer  
Landtechnik» beziehen!**

---

Zu verkaufen:

Sämaschine **AMAZONE Typ 7-30**

25 Scharen, Fahrgassenschaltung, neuwertiger Zustand

2-Scharpflug **ALTHAUS NS**

total revidiert, neue Riestern

3-Scharpflug **ALTHAUS NS**

total revidiert, neue Riestern

3-Scharpflug **OTT NS 80**

total revidiert, neue Riestern

**A. Hilzinger AG**

Landmaschinen, Traktoren und Drescherei

Schaffhauserstrasse 111, 8500 Frauenfeld

Telefon 054 - 21 22 68 / 21 82 68

## Wir sind an Ihnen interessiert . . . !

Wir sind ein nach den neuesten technischen Kenntnissen eingerichteter Produktionsbetrieb in der Fleischbranche und suchen zur Verstärkung unseres Teams einen zusätzlichen

## Betriebsmechaniker

**(auch als Landmaschinenmechaniker sind Sie willkommen)**

Wir erwarten von Ihnen:

- Selbständigkeit und Flexibilität
- grosses technisches Verständnis
- Teamfähigkeit

Wir offerieren Ihnen:

- interessante und abwechslungsreiche Arbeit
- ein der Leistung entsprechendes gutes Gehalt
- ausgezeichnete Sozialleistungen
- Personalrestaurant sowie Einkaufsvergünstigung

Möchten Sie gerne mehr über diese interessante Arbeitsstelle erfahren, so kontaktieren Sie unseren Herrn K. Grob (Telefon 055 - 47 42 32). Wir freuen uns über Ihren Anruf.

Infolge Pensionierung suchen wir einen initiativen und freundlichen

## Chauffeur Kat. C



für unser Lose-Transport-Fahrzeug. Einem tüchtigen und selbständigen Mann können wir eine gutbezahlte Dauerstelle anbieten. Sie werden gründlich in ihre neue Aufgabe eingeführt.

Wir bieten zeitgemässe Anstellungsbedingungen und angenehmes Arbeitsklima.

**Landwirtschaftliche Genossenschaft, Schönenweid und Umgebung, 4658 Däniken**

Tel. Anmeldungen nimmt unser Geschäftsführer W. Brönnimann, Telefon 062 - 65 21 21, gerne entgegen.

**Gesucht**

## Landmaschinenmechaniker

zuverlässig, selbständig, in vielseitigen Betrieb.

**Schnell Landmaschinen AG**  
**9212 Arnegg** Tel. 071-85 12 64



## WEIDEMULCHER, die wirtschaftlichste Weidepflege



In einem Arbeitsgang wird die abgegraste Weide gemäht, die Kuhfladen aufgenommen und die gesamte Mulchmasse zerkleinert dem Boden als organischer Dünger wieder zugeführt.

Neu: Selbstschärfende, leicht auswechselbare Schneidmesser

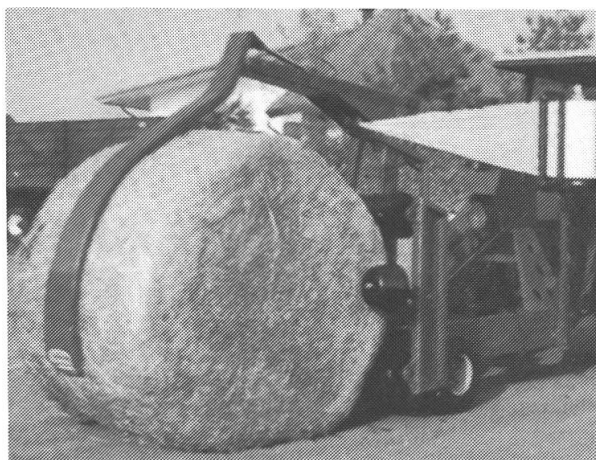
Informieren Sie sich bei uns oder Ihrem Landmaschinenhändler!

*Humus Generalvertretung*

**Aggeler**  
**Emil**

9315 Neukirch-Egnach  
Telefon 071/66 28 28

# CARRARO

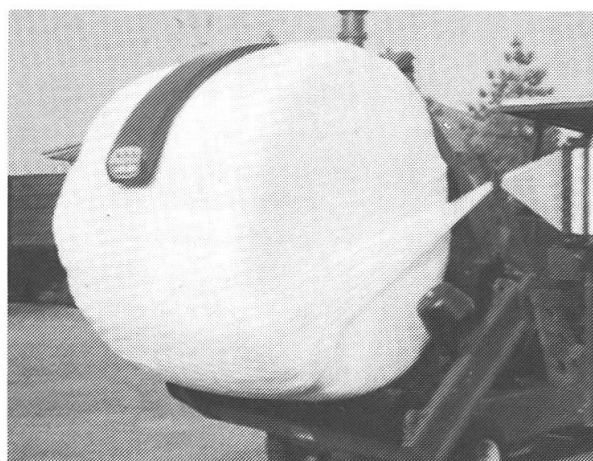


Einmannbedienung mit Streuventilen vom Traktor aus. Ein Produkt mehrjähriger Erfahrung.  
**Preis Fr. 13'250.-**

Verlangen Sie Prospekte und Preislisten. Besichtigen Sie die Maschine ganz unverbindlich bei uns. Sie werden überzeugt sein.

## Rundballenentwickler

Dreipunkt mit 2 Rädern oder gezogenes Modell. Direktaufnahme der Ballen ab Boden und sanfte Ablage. Grossdimensionierte Drehlaufrollen. Speziell verstärkte Konstruktion für Grüngut. Ballen bis zu 1000 kg.



**Ernst Straub AG 3425 Koppigen BE**

Traktoren und Landmaschinen Tel. 034 53 16 36



# OCCASIONEN

## Occasionen mit Garantie

Traktoren  
IHC 454, 52 PS  
Traktor vollständig revidiert  
Fr. 8900.-

Deutz D5506, 65 PS  
Motor vollständig revidiert  
Fr. 12'800.-

IHC 383, 42 PS  
Fr. 5900.-

IHC 743, 72 PS  
neuwertig,  
Sicherheitssturzkabine  
Viktor  
Fr. 25'800.-

IHC 523, 52 PS  
Fr. 6800.-

IHC 523, 52 PS  
Fr. 7800.-

Hürlimann D 70, 45 PS,  
Motor revidiert,  
Vorderachse defekt.  
Fr. 1500.-

IHC 633, 8 + 4, 52 PS  
Sicherheitskabine Viktor  
Fr. 13'500.-

**MEYER**

Traktoren Landmaschinen  
6023 Rothenburg 041 - 53 53 54

Dringend gesucht

## WK-Aushilfe

vom 23.4. bis 12.5. auf middle-  
ren Landwirtschaftsbetrieb.  
Familie Heinz Fuhrmann  
Vorderzulligen  
4943 Oeschenbach  
Tel. 063 - 56 12 92

Aktion

## Holzspalter

kompl. Fr. 1945.-

RUKO-Vertrieb  
3053 Wiggiswil  
Tel. 031 - 86 03 58  
Fax. 031 - 86 00 94

## zu verkaufen

Zubringerband Neuero 3 m,  
Ladewagen Agrar LWZ  
Ladewagenachse m.  
neuwertiger Bereifung  
11,5 - 15  
Heuverteiler m. Seilzug  
neuw. Küchentisch  
180 x 90 cm mit 2 Roll-  
schubladen  
**Tel. 065 - 71 17 29**

## Kreiselschwader

Marke Pöttinger  
Sehr guter Zustand.  
Preis Fr. 1550.-.  
**Tel. 064 - 71 85 68**

Gesucht zum kaufen:  
**Einfamilienhaus -  
älteres Bauernhaus!**  
Region - Rottal - Sursee -  
Umgebung  
Diskretion zugesichert!  
Tel. Abends 18.00 - 19.30  
Tel. 041 - 71 17 02

## Occasionen mit Garantie

Ladewagen:

Landsberg LH 280 R  
28 m<sup>3</sup>, 13 Messer,  
Silierschneidewerk  
mit 12 Messer  
Fr. 9800.-

Landsberg LW 290 R  
30 m<sup>3</sup>,  
sehr gepflegter Wagen  
Fr. 8900.-

Agrar LW 270  
27 m<sup>3</sup>  
Fr. 11'700.-

Bucher T20  
20 m<sup>3</sup>, Tiefgänger  
Fr. 1900.-

**MEYER**

Traktoren Landmaschinen  
6023 Rothenburg 041 - 53 53 54

zu verkaufen

## AEBI Terratrak TT77

mit Front- und  
Heckhydraulik  
(3200 Betr.-Std.)  
Sehr guter Zustand,  
prüfbereit, revidiert.

Tel. 031 - 95 02 97  
Hr. Schlegel,  
3214 Ulmis/FR

## Günstig zu verkaufen

Mähdrescher DANIA D  
4500, mit 3 m Schneid-  
werk, Jahrgang 1988,  
286 Betriebsstunden.

**Tel. 064 - 43 35 10**

## Traktor mit Garantie

IHC 633 Allrad,  
52 PS Motor,  
vollständig revidiert,  
Sicherheitssturzkabine,  
Doppelbereifung 11 x 36  
Fr. 22'700.-

**MEYER**

Traktoren Landmaschinen  
6023 Rothenburg 041 - 53 53 54

zu verkaufen

## Selbstfahrhäcksler

Claas SF 80  
Allrad, 4 Rh.  
Pickup mit Metallged.  
günstig  
034 - 71 20 34

## Suchen Sie Qualitäts- Occasions- Gabelstapler?

Bei uns finden Sie über

**70**

vorwiegend  
deutsche Maschinen



- Bis 6 Monate Garantie
- Service- und Reparaturdienst
- Staplervermietung

Ihr Anruf lohnt sich.

**HKS-Fördertechnik AG**

8460 Marthalen/ZH ☎ 052 / 43 26 69

Filiale Basel: 4304 Giebenach  
Moosmattstr. 26, Telefon 061/811 40 30